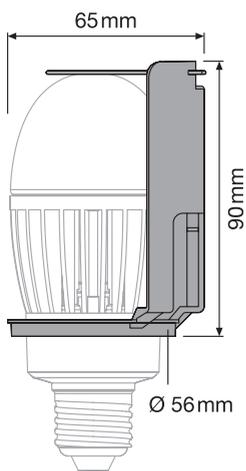


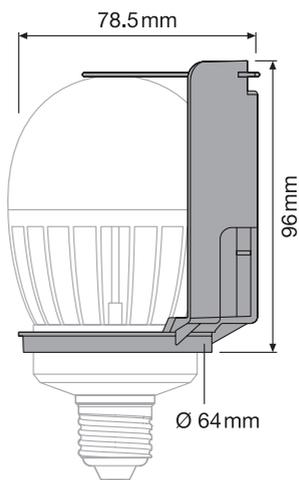
LEDVANCE HQL LED ALU PERFORMANCE LAMP SHADES

LEDVANCE



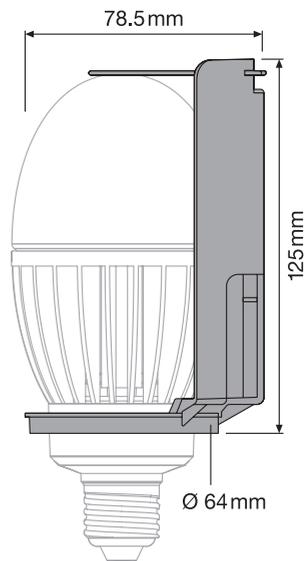
**HQL LED P 2000LM
LAMP SHADE**

LEDVANCE HQL LED P
1800/2000lm



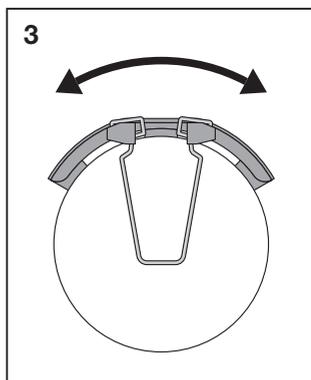
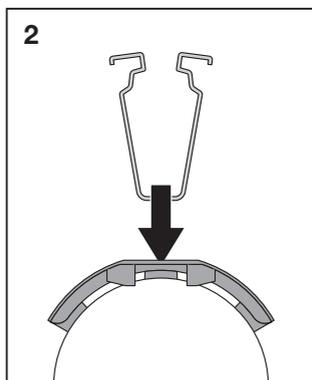
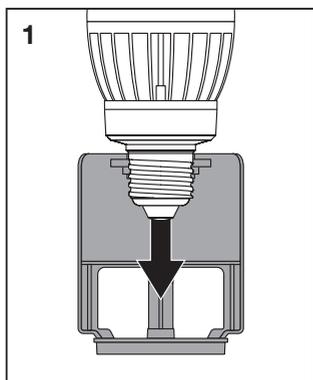
**HQL LED P 3000LM
LAMP SHADE**

LEDVANCE HQL LED P
2700/3000lm



**HQL LED P 4000LM
LAMP SHADE**

LEDVANCE HQL LED P
3600/4000lm



- (D)** Dieses Zubehör darf ausschließlich mit LEDVANCE HQL LED Lampen verwendet werden. Verwenden Sie den zur jeweiligen Lampe passenden Schirm in entsprechender Größe um eine Abschattung zu erzielen. Von der Verwendung in sehr kleinen und engen Leuchten wird abgesehen, da dies zu einer Verringerung der Lebensdauer der Lampe führen kann.
- (GB)** This accessory is only to be used with LEDVANCE HQL LED lamps. Use corresponding lamp shade size for each HQL LED lamp to achieve shadowing effect. Use in very tight or narrow luminaires is not recommended as this can shorten the lifetime of the lamp.
- (F)** Cet accessoire ne doit être utilisé qu'avec les lampes LED LEDVANCE HQL. Utilisez la taille d'abat-jour correspondante pour chaque lampe LED HQL pour obtenir un effet d'ombrage. L'utilisation dans des luminaires très serrés ou étroits n'est pas recommandée car cela peut raccourcir la durée de vie de la lampe.
- (I)** Questo accessorio deve essere utilizzato solo con lampade LED LEDVANCE HQL. Utilizzare la dimensione del paralume corrispondente per ogni lampada LED HQL per ottenere un effetto di ombreggiatura. L'uso in apparecchi di illuminazione molto stretti o angusti non è raccomandato in quanto ciò può ridurre la durata della lampada.
- (E)** Este accesorio solo debe usarse con bombillas LED LEDVANCE HQL. Utilice el tamaño correspondiente de la pantalla de la bombilla para cada bombilla LED HQL para conseguir un efecto de sombra. No se recomienda su uso en luminarias muy estrechas o estilizadas, ya que esto puede acortar la vida útil de la bombilla.
- (P)** Este acessório deve ser usado apenas com lâmpadas LED LEDVANCE HQL. Use o tamanho de sombra da lâmpada correspondente para cada lâmpada LED HQL para obter um efeito de sombreado. O uso em luminárias muito apertadas ou estreitas não é recomendado, pois isso pode reduzir a vida útil da lâmpada.
- (GR)** Αυτό το εξάρτημα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με λαμπτήρες LED LEDVANCE HQL. Χρησιμοποιήστε το αντίστοιχο μέγεθος αμπαζούρ για κάθε λαμπτήρα LED HQL για να επιτύχετε το εφέ σκίασης. Δεν συνιστάται η χρήση σε πολύ στενά φωτιστικά, καθώς αυτό μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής του λαμπτήρα.
- (NL)** Dit accessoire mag alleen worden gebruikt met LEDVANCE HQL LED-lampen. Gebruik de bijbehorende lampenkap voor elke HQL LED-lamp om een schaduweffect te bereiken. Gebruik in zeer strakke of smalle armaturen wordt niet aanbevolen, omdat dit de levensduur van de lamp kan verkorten.
- (S)** Detta tillbehör får endast användas med LEDVANCE HQL LED-lampor. Använd motsvarande lampskärmstorlek för varje HQL LED-lampa för att uppnå skyggningsseffekt. Användning i mycket trånga eller smala armaturer rekommenderas inte eftersom detta kan förkorta lampans livslängd.
- (FIN)** Tämä lisävaruste on tarkoitettu käytettäväksi vain LEDVANCE HQL LED -lampujen kanssa. Käytä vastaavaa lampunvarjostimen kokoa kullekin HQL LED -valaisimelle varjostusvaikutuksen saavuttamiseksi. Käyttöä hyvin ahtaissa tai kapeissa valaisimissa ei suositella, koska se voi lyhentää lampun käyttöikää.
- (N)** Dette tilbehøret skal bare brukes med LEDVANCE HQL LED-lamper. Bruk tilsvarende lampeskjermstørrelse for hver HQL LED-lampe for å oppnå skyggeeffekt. Bruk i svært trange eller smale armaturer anbefales ikke, da dette kan forkorte levetiden til lampen.
- (DK)** Dette tilbehør må kun bruges med LEDVANCE HQL LED-lamper. Brug tilsvarende lampeskærmstørrelse for hver HQL LED-lampe for at opnå skyggeeffekt. Brug i meget stramme eller smalle armaturer anbefales ikke, da dette kan forkorte lampens levetid.
- (CZ)** Toto příslušenství je určeno pouze pro použití s LED žárovkami LEDVANCE HQL. Pro dosažení efektu stínování použijte odpovídající velikost stínidla lampy pro každou HQL LED žárovku. Použití ve velmi těsných nebo úzkých svítidlech může mít vliv na životnost žárovky, proto se nedoporučuje.
- (RU)** Этот аксессуар можно использовать только со светодиодными лампами LEDVANCE HQL. Для каждой светодидной лампы HQL следует подобрать соответствующий размер площади источника света, чтобы получить желаемый эффект затенения. Использование в очень плотных или узких светильниках не рекомендуется, так как это может сократить срок службы лампы.
- (H)** Ez a tartozék csak LEDVANCE HQL LED-lámpákkal használható. Használjon megfelelő méretű lámpaárnyékat az egyes HQL LED-lámpához az árnyékoló hatás elérésére érdekében. Nagyon szűk vagy keskeny lámpatestekben való használata nem ajánlott, mivel ez lerövidítheti a lámpa élettartamát.
- (PL)** To akcesorium może być używane wyłącznie z żarówkami LED LEDVANCE HQL. Dla każdej żarówki LED HQL użyj odpowiedniego rozmiaru klosza, aby uzyskać efekt cieniowania. Nie zaleca się stosowania w bardzo ciasnych lub wąskich oprawkach, gdyż może to skrócić żywotność żarówki.
- (SK)** Toto príslušenstvo sa smie používať len s LEDVANCE HQL LED žiarovkami. Na dosiahnutie tieniaceho efektu použite pre každú HQL LED žiarovku zodpovedajúcu veľkosť tienidla lampy. Použitie vo veľmi tesných alebo úzkych svietidlách sa neodporúča, pretože to môže skrátiť životnosť žiarovky.
- (HU)** Za dodatna oprema se lahko uporablja samo z LED sijalkami LEDVANCE HQL. Za doseganje učinka senčenja uporabite ustrezno velikost senčnika za vsako sijalko HQL LED. Uporaba v zelo tesnih ali ozkih svetilkah ni priporočljiva, saj lahko skrajša življenjsko dobo sijalke.
- (TR)** Bu aksesuar sadece LEDVANCE HQL LED lambaları birlikt kullanılmaldır. Gözlemlene efekti yapmak için her bir HQL LED lamba için ilgili lamba gölge boyutunu kullanın. Lambanın ömrünü kısaltabileceğinden dolayı çok sıkı veya dar aydınlatma armatürlerinde kullanılması tavsiye edilmez.
- (HR)** Ovaj dodatak smije se upotrebljavati samo s LED svjetilkama LEDVANCE HQL. Upotrebljavajte odgovarajuću veličinu sjenila svjetiljke za svaku LED svjetiljku HQL da biste postigli efekt zasjenjivanja. Ne preporučuje se upotreba u vrlo uskim ili tijesnim rasvjetnim tijelima jer se time može skratiti vijek trajanja svjetiljke.
- (RO)** Acest accesoriu trebuie utilizat numai cu lămpile cu LEDVANCE HQL LED. Utilizați dimensiunea corespunzătoare de abajur pentru fiecare lampă LED HQL pentru a obține efectul de umbrare dorit. Nu se recomandă utilizarea în corpuri de iluminat foarte strâmte sau înguste, deoarece acest lucru poate scurta durata de viață a lămpii.
- (BG)** Този аксесоар трябва да се използва само с LED лампи LEDVANCE HQL. Използвайте съответния размер абажур за всяка HQL LED лампа, за да постигнете ефект на засенчване. Не се препоръчва използването в много плътни или тесни осветителни тела, тъй като това може да съкрати живота на лампата.
- (EST)** See tarvik on mõeldud kasutamiseks ainult LEDVANCE HQL LED-lambiga. Varjefekti saamiseks kasutage iga HQL LED-lambi puhul kohase suurusega lambivarju. Kasutamine väga kitsastes tingimustes või valguistes ei ole soovitatav, kuna see võib lühendada lambi kasutusiga.
- (LT)** Šis priedas skirtas naudoti tik su LEDVANCE HQL LED lempomis. Kiekvienai HQL LED lempai parinkite tinkamo dydžio lempos gaubtą, kad išgautumėte šešėlio efektą. Nerekomenduojama naudoti labai mažuose arba siauruose šviestuvuose, nes tai gali sutrumpinti lempos veikimo laiką.
- (LV)** Šis piederums drīkst izmantot tikai ar LEDVANCE HQL LED lāmpām. Katrai HQL LED spuldzei izmantojiet atbilstošo lāmpas abażūru izmēru, lai panāktu ēnošanas efektu. Nav ieteicams izmantot ļoti ciešos vai šauros gaismekļos, jo tas var saīsināt lāmpas darbību.
- (SRB)** Ovaj dodatak se sme koristiti samo sa LEDVANCE HQL led lampama. Koristite odgovarajuću veličinu abażura za svaku HQL LED lampu da biste postigli efekat senčenja. Upotreba u veoma tesnim ili uskim svjetilkama se ne preporučuje jer to može skratiti radni vek lampe.
- (UA)** Цей аксесуар має використовуватись лише зі світлодіодними лампами LEDVANCE HQL. Використовуйте абажур відповідного розміру для кожної світлодіодної лампи HQL, щоб забезпечити ефект затінення. Не рекомендується використовувати у вузьких або тісних світильниках, оскільки це може скоротити строк служби лампи.
- (CZ)** Бул бeлшех тек LEDVANCE HQL жарықидиоты шамдарымен бирге қолданылады. Келенкелеу әсеріне қол жеткізу үшін әрбір HQL жарықидиоты шамына сәйкес шам келенкесінің өлшемімен пайдаланыңыз. Өте тығыз немесе тар шамдарда пайдалану ұсынылмайды, себебі бұл шамның қызмет ету мерзімін қысқартады.



PAP
Raccolta Carta
Verifica le disposizioni
del tuo comune.



LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim France
www.ledvance.com

C10238698
G11247361
18.08.25

LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG, United Kingdom